



**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

**Nr. 540**

**Delibera  
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **11.11.2019**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella solita sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustif.
Mag. (FH) Ulrich VEITH	Bürgermeister	Sindaco		
Josef THURNER	Vizebürgermeister	Vicesindaco		
Dr. Marion JANUTH	Gemeindereferentin	Assessore		
Gertrud TELSER SCHWABL	Gemeindereferentin	Assessore		
Joachim THEINER	Gemeindereferent	Assessore	X	
Günther WALLNÖFER	Gemeindereferent	Assessore		

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Mag. (FH) Ulrich Veith

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D :**

**O G G E T T O :**

Festlegung des Tarifes für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2020

Determinazione della tariffa per la gestione di rifiuti urbani per l'anno 2020

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret vom 15.11.1993, Nr. 507, Abschnitt III, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, betreffend die Neuordnung der Gebühr für das Einsammeln und den Abtransport der festen int. Siedlungsabfälle;

nach Einsichtnahme in den Art. 7-bis des L.G. Nr. 61 vom 06.09.1973, welcher bestimmt, dass ab 01.01.2000 die Kosten für den Dienst der Bewirtschaftung der Hausabfälle mittels Einführung einer Gebühr abgedeckt werden;

nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 19 vom 24.05.2012, mit welchem die Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle sowie der diesen gleichgestellten Sonderabfälle genehmigt worden ist;

nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 29 vom 10.06.2013, mit welchem die neue Verordnung über die Anwendung der Abfallgebühr mit Wirkung vom 01.01.2014 genehmigt wurde;

für notwendig erachtet, die Gebühr für das Einsammeln und den Abtransport der festen internen Siedlungsabfälle für das Jahr 2020 festzulegen, zumal die Vereinbarung über die Gemeindefinanzierung für das Jahr 2019 eine Mindestabdeckung der Kosten im Ausmaß von 90% durch eigene Einnahmen vorgeschrieben hat; Diese wird voraussichtlich auch für das Jahr 2020 bestätigt (es gibt noch keine konkrete Vereinbarung zur Lokalfinanz für das kommende Jahr);

in Kenntnis des Art. 16 der obgenannten Verordnung, welche den Inhalt der Tarifbeschlüsse regelt;

darauf hingewiesen, dass bei der Festlegung der Kosten und der Gebühren die Mehrwertsteuer nicht berücksichtigt wird;

festgestellt, dass die voraussichtlichen Entsorgungskosten für das Jahr 2020 im Sinne des Art. 11 der genannten Verordnung über die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr in Ermangelung einer Mitteilung durch die Bezirksgemeinschaft Vinschgau, welche den Dienst für die Gemeinden ausführt, mit Gesamtkosten von ca. Euro 389.531,30 ohne MwSt. festgelegt werden, welche sich, wie aus der Beilage zu diesem Beschluss ersichtlich zusammensetzen und den 2 Kostengruppen zugeteilt werden, wie aus der Beilage ersichtlich;

nach Einsichtnahme in die Art. 11, 12, 13 und 14 der vorgenannten Gemeindeverordnung über die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr, betreffend die Einteilung der Gebührensubjekte und den Berechnungsmodus für die Tariffestsetzung;

festgestellt, dass sich der Tarif aus einem Grundtarif, einem mengenabhängigen Tarif und einem Nutzungstarif zusammensetzt, letzterer jedoch nicht zum Tragen kommt, da in dieser Gemeinde keine Zusatzdienste eingeführt sind;

Visto il capo III del D.Lgs. 15 novembre 1993, n. 507, e successive modifiche ed integrazioni, riguardante la revisione ed armonizzazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani interni;

visto l'art. 7-bis della L.P. nr. 61 del 06.09.1973, che prevede, a partire dall'01.01.2000, l'istituzione di una tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per la copertura dei costi inerenti al servizio di gestione;

richiamata la propria deliberazione n. 19 del 24.05.2012, con la quale è stato approvato il regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali assimilati;

vista la delibera cons. nr. 29 del 10.06.2013 con la quale venne approvato il nuovo regolamento per l'applicazione della tariffa rifiuti con decorrenza del 01.01.2014;

ritenuto necessario, di determinare la tariffa per la gestione dei rifiuti urbani relativa all'anno 2020 in quanto anche la convenzione di finanziamento dei Comuni per l'esercizio 2019 ha previsto una copertura minima nella misura del 90% delle spese sostenute, che, presumibilmente sarà confermato anche per l'anno 2020 (non esiste ancora nessun accordo per il prossimo esercizio);

richiamato l'art. 16 del citato regolamento relativo al contenuto delle deliberazioni tariffarie;

fatto presente che nel calcolo dei costi del servizio e delle relative entrate non si deve tenere conto dell'IVA;

accertato, che il costo di gestione presunto per l'anno 2020 ai sensi dell'art. 11 del menzionato regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti ed in mancanza di comunicazione da parte della Comunità comprensoriale Val Venosta che gestisce il servizio di raccolta e smaltimento per i Comuni, è stato determinato in complessive ca. Euro 389.531,30, IVA esclusa e che i costi si compongono come specificato nell'allegato, attribuendoli alle due categorie come desumibile dal medesimo allegato A) alla presente deliberazione;

visti gli artt. 11, 12, 13 e 14 del menzionato regolamento per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, riguardanti il raggruppamento dei soggetti passivi ed i criteri di commisurazione della tariffa;

affermato, che la tariffa è composta dalla tariffa base, dalla tariffa quantitativa e dalla tariffa aggiuntiva, quest'ultima però non trova applicazione in quanto non sono istituiti in questo Comune i rispettivi servizi supplementari;

festgehalten, dass die Restmüllmenge im gesamten Gemeindegebiet durch ein EDV-System, welches jede Entleerung aufzeichnet, erhoben wird;

festgestellt, dass auf Grund der Erhebungen 45,50% der Müllmenge von den Haushalten und 54,50% der Müllmenge von den übrigen Steuersubjekten (Gewerbe und sonstige) abgeliefert wurden;

in Anbetracht, die Mindestentleerungsgebühren im Sinne von Art. 13 und 14 der Verordnung festzulegen, und zwar unter Berücksichtigung des durchschnittlichen Müllaufkommens im Vorjahr, und zwar 240 Liter pro Person für die Haushalte und 770 Liter für die Kategorie „andere Nutzer“;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 734 vom 03.09.2019, mit welchem die von den Gemeinden für das Jahr 2020 zu überweisenden Beträge laut Art. 35 des L.G. Nr. 4/2006 festgelegt wurden;

Einsicht genommen in die Beilage zu gegenständlichem Beschluss aus welcher die im Sinne der Art. 13 und 14 der vorgenannten Verordnung vorgenommene Berechnung der Müllentsorgungsgebühr für das Jahr 2020 ersichtlich ist;

nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden digitalen Fingerabdrücken:

fachliches Gutachten:

bYlrl0OtcXdiqcGmzeO9WIPfIOfULBm64yZbg0ew  
v/l=

buchhalterisches Gutachten:

swecsdSCmy+Inmf1yGJGzfExqzvG8hZtp98I5Tlcv  
g=

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Mals;

nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 sowie in den HVA 2019 - 2021;

## **b e s c h l i e ß t**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form :

1. mit Wirkung **01.01.2020** wird den TARIF FÜR DIE BEWIRTSCHAFTUNG DER HAUSABFÄLLE im Sinne von Art. 7-bis des L.G. Nr. 61 vom 06.09.1973, wie folgt festgelegt, gemäß den beiliegenden Tabellen, welche hiermit genehmigt werden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bilden:

dato atto, che la rilevazione della quantità dei rifiuti residui prodotti dai singoli utenti viene effettuata attraverso un nuovo sistema elettronico;

accertato, che dalla rilevazione effettuata risultava che il 45,50% dei rifiuti residui vengono consegnati dalle utenze domestiche ed il 54,50% dalle altre utenze;

ritenuto di determinare le quantità minime tassabili, ai sensi degli artt. 13 e 14 del regolamento tenuto conto della quantità media pro capite dell'anno precedente, e, precisamente 240 litri pro capite per le utenze domestiche e 770 litri per le altre utenze;

vista la delibera della giunta provinciale n. 734 del 03.09.2019, con la quale vennero determinati gli importi dovuti dai comuni per l'anno 2020 in base all'art. 35 della L.P. nr. 4/2006;

visto l'allegato alla presente deliberazione dal quale risulta la tariffa minima per l'anno 2020 commisurata ai sensi degli artt. 13 e 14 del menzionato regolamento comunale;

visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

bYlrl0OtcXdiqcGmzeO9WIPfIOfULBm64yZbg0ew  
v/l=

parere contabile:

swecsdSCmy+Inmf1yGJGzfExqzvG8hZtp98I5Tlcv  
g=

visto il vigente statuto del Comune di Malles;

dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nonché il bilancio di previsione 2019 - 2021;

la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi legalmente:

## **d e l i b e r a**

1. di determinare la TARIFFA PER LA GESTIONE DI RIFIUTI URBANI nel Comune di Malles Venosta con decorrenza **01.01.2020** in attuazione dell'art. 7-bis della L.P. nr. 61 del 06.09.73, come specificato negli allegati che con la presente delibera vengono approvate e formano parte integrante della stessa:

#### **HAUSHALTE:**

- a) Grundtarif gemäß Beilage
- b) mengenabhängiger Tarif gem. Beilage
- c) Mindestentleerungen gemäß Art. 10 der Verordnung: 50% der Restmüllmenge des Vorjahres, **mindestens 240 Abfallliter pro Person**

#### **GEWERBE UND SONSTIGE:**

- a) Grundtarif gemäß Beilage
- b) mengenabhängiger Tarif gem. Beilage
- c) Mindestentleerungen: **770 Abfallliter für jeden Steuerpflichtigen;**

2. vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

#### **RECHTSMITTELBELEHRUNG**

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

#### **UTENZE DOMESTICHE:**

- a) tariffa base come indicata nell'allegato
- b) tariffa quantitativa di cui all'allegato
- c) quantità minima tassabile ai sensi dell'art. 10 del regolamento: 50% della quantità dell'anno precedente, con la **quantità minima di 240 litri per persona;**

#### **UTENZE DIVERSE (imprese ed altre):**

- a) tariffa base come indicata nell'allegato
- b) tariffa quantitativa di cui all'allegato
- c) quantità minima tassabile: **770 litri per ciascun soggetto d'imposta;**

2. la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile con lo stesso esito di voto;

#### **AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE**

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.



Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco  
Mag. (FH) Ulrich Veith  
*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale  
Dr. Monika Platzgummer Spiess  
*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

*(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)*

Gegenständlicher Beschluss wird am **13.11.2019** für  
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen  
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio  
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni  
consecutivi dal **13.11.2019**.